



LEGATRICE ELETTRONICA ZL 25
ELECTRONIC TYING ZL 25
ATTACHEUR ÉLECTRONIQUE ZL 25
LA ATADORA ELECTRONICA ZL 25

WIRELESS SYSTEM



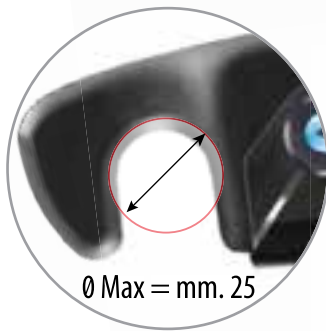
Designed in Italy



BATTERY LI-ION



AZIONATO DA
BATTERIA
LI-ION
PERFORMANTE
WIRELESS
ESTRAIBILE
RICARICABILE ED
INTERCAMBIABILE



Ø Max = mm. 25

Campi di utilizzo:
Viticulture, floricultura
alberi da frutto, coltiva-
zioni di lamponi,
kiwi, peperoni, melan-
zane, coltivazioni di
pomodori ecc.

Range of application:
vine growing, flower
growing of berries,
kiwis, peppers,
aubergines,
tomatoes etc

Domaine d'utilisation
Viticulture, floriculture,
arbres fruitiers, culture
des framboises, kiwi,
poivrons, aubergines,
tomates ...

Campo de uso:
Viticultura, floricultura,
frutales. frambuesas
zarzamora, kiwi,
pimientos berenjenas,
tomates, etc.

7 giri di legatura
7 tying turns
7 tours
7 giros de atado

15 giri di legatura
15 tying turns
15 tours
15 giros de atado



5 giri di legatura
5 tying turns
5 tours
5 giros de atado

11 giri di legatura
11 tying turns
11 tours
11 giros de atado

MOD.



TEMPO DI LEGATURA
TYNING TIME



| MOD. | COD | mm. | Volt. / Ah | Second. | Ah | Kg. |
|-----------|-----------|-----|---------------|---------|-----|-------|
| KIT ZL 25 | 2.060.455 | 25 | - | 0.8 | - | *0,99 |
| BATTERIA | 5.444.269 | - | 16,8 / 2,5 Ah | - | 2,5 | - |

*Peso completo di batteria - Weight including battery

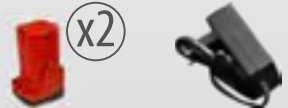
KIT LEGATRICE ZL 25



1 Legatrice
1 Tying



2 Bobine di filo / 2 spools of thread



2 Batterie 1 Carica batterie a 3 uscite
2 Batteries 1 Battery charger

1 Forbice tranciafilo / 1 Cutting shears

DIAMETRO LEGATURA MAX 25 MM
TYINING DIAMETER MAX 25 MM
DIAMETRO DIATADO 25 MAX MM
DIAMETRO MAX . DE ATADO 25 MM

GANCIO DI ATTACCO
ATTACK HOOK
CROCHET D'ATAQUE
GANCHO DE ATAQUE

BOBINA FILO 90 MT INTERCambiabile
90 MT INTERCHANGEABLE WIRE COIL
BOBINE DE FILS INTERCHANGEABLES DE 90 MT
BOBINA DE ALAMBRE INTERCambiabile DE 90 MT

REGOLATORE DI LEGATURA
4 POSIZIONI
1 = 5 giri di legatura
2 = 7 giri di legatura
3 = 11 giri di legatura
4 = 15 giri di legatura

SELECTEUR DE LIAGE 4 POSITIONS
1 = 5 tours de liaison
2 = 7 tours de liaison
3 = 11 tours de liaison
4 = 15 tours de liaison

4-POSITION TIE SETTING
1 = 5 turns
2 = 7 turns
3 = 11 turns
4 = 15 turns

REGULACION DEL ALTADO
EN 4 POSICIONES
1 = 5 vueltas de atado
2 = 7 vueltas de atado
3 = 11 vueltas de atado
4 = 15 vueltas de atado

GRILLETTO ELETTRONICO
ELECTRONIC TRIGGER
GACHETTE ELECTRONIQUE
GATILLO ELECTRONICO

IMPUGNATURA ERGONOMICA
ERGONOMIC HANDLE
POIGNEE ERGONOMIQUE
EMPUNADURA ERGONOMICA



2.060.460

CONF. 60 PZ

FILO PLASTICA / ACCIAIO BIO. FOTODEGRADABILE
DURATA 8 - 10 MESI (A SECONDA DELLE CONDIZIONI
CLIMATICHE, LA QUALITÀ E LA SEZIONE DEL FILO DI CORTINA)

PLASTIC TIE / STEEL TIE BIO. PHOTODEGRADABLE
DURATION 8 - 10 MONTHS (DEPENDING ON THE WEATHER,
THE QUALITY AND THE SECTION OF THE WIRE CURTAIN)

HILO PLÁSTICO / ACERO BIO. FOTODEGRADABLE
DURACIÓN 8 - 10 MESES (DEPENDIENDO DE LA
EL TIEMPO, LA CALIDAD Y LA SECCIÓN DE LA CORTINA DE HILO)



2.060.459

CONF. 60 PZ

FILO PLASTICA / ACCIAIO NON BIODEGRADABILE
DURATA 10 - 18 MESI (A SECONDA DELLE CONDIZIONI
CLIMATICHE, LA QUALITÀ E LA SEZIONE DEL FILO DI CORTINA)

PLASTIC TIE / STEEL TIE NOT BIODEGRADABLE
DURATION 10 - 18 MONTHS (DEPENDING ON THE WEATHER,
THE QUALITY AND THE SECTION OF THE WIRE CURTAIN)

HILO PLÁSTICO / ACERO NO BIODEGRADABLE
DURACIÓN 10 - 18 MESES (DEPENDIENDO DE LA
EL TIEMPO, LA CALIDAD Y LA SECCIÓN DE LA CORTINA DE HILO)

LEGATRICE ELETTRONICA

Con una velocità (oltre 60 legature al min.) la nuova legatrice elettronica ZL 25 è fino a 5 volte più veloce della legatura manuale.

La legatrice elettronica lega fino a 25 mm di diametro usando 4 tipologie di legatura che vengono impostate a seconda dell'utilizzo: 5 - 7 - 11 - 15 giri. Grazie alla nuova batteria ricaricabile agli Ioni di Lithio permette di lavorare un'intera giornata in piena tranquillità, sostituendola con la seconda in dotazione. La legatrice grazie all'impugnatura ergonomica risulta particolarmente bilanciata e maneggevole garantendo il massimo comfort nell'utilizzo.

La legatrice può lavorare con 2 tipologie di filo a piattina da 90 mt, uno in plastica standard ed uno in materiale fotodegradabile.

ELECTRONIC TYING

With a speed (over 60 ligatures per minute) the new ZL 25 electronic tying machine is up to 5 times faster than manual tying.

The electronic tying machine binds up to 25 mm in diameter using 4 types of binding that are set according to use: 5 - 7 - 11 - 15 rounds.

Thanks to the new Lithio Ion rechargeable battery it allows you to work a whole day in complete tranquility, replacing it with the second one supplied. Thanks to the ergonomic handle, the tying machine is particularly balanced and easy to handle, guaranteeing maximum comfort in use.

The tying machine can work with 2 types of 90 m flat wire, one in standard plastic and one in photodegradable material.

L'ATTACHEUR ÉLECTRONIQUE

Avec une vitesse (plus de 60 ligatures par minute), le nouveau lieur électronique ZL 25 est jusqu'à 5 fois plus rapide que le liage manuel. La machine à ficeler électronique se lie jusqu'à 25 mm de diamètre en utilisant 4 types de reliures réglées en fonction de l'utilisation: 5 - 7 - 11 - 15 tours. Grâce à la nouvelle batterie rechargeable Lithio Ion, il vous permet de travailler toute la journée en toute tranquillité, en le remplaçant par le second fourni. Grâce à la poignée ergonomique, la lieuse est particulièrement équilibrée et facile à manipuler, garantissant un confort d'utilisation maximum. La machine à ficeler peut fonctionner avec 2 types de fil plat de 90 m, un en plastique standard et un en matériau photodégradable.

LA ATADORA ELECTRONICA

Con una velocità (más de 60 ligaduras por minuto), la nueva máquina de atar electrónica ZL 25 es hasta 5 veces más rápida que la atadura manual.

La atadora electrónica se enlaza hasta 25 mm de diámetro utilizando 4 tipos de ataduras que se ajustan según su uso: 5 - 7 - 11 - 15 rondas. Gracias a la nueva batería recargable Lithio Ion, le permite trabajar todo el día con total tranquilidad, reemplazándola con la segunda que se suministra. Gracias a la empuñadura ergonómica, la máquina de atado es particularmente equilibrada y fácil de manejar, garantizando la máxima comodidad de uso. La máquina de atar puede trabajar con 2 tipos de cable plano de 90 m, uno de plástico estándar y otro de material fotodegradable.